

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 27 de jügn recorda la Dlijia **San Zirilo**, nasciü l'ann 370 ad Alessandria tl Egito te na familia nobla y rica. L'ann 412 él diventé patriarch de Alessandria. Tl conzil da Efeso àl elaboré la teologia autentica d'incarnaziun, ch'à condané Nestorio, vësko da Costantinopoli, ch'à metü en discussiun la maternité de Santa Maria. Al é mort ai 27 de jügn dl'ann 444. Al é le titul de dotur dla Dlijia. 156 pordiches y 29 lëtres pastorales é conservades cina aldedaincö.

Curs de preparaziun al ejam de trilinguism: Le Sorvisc ai Jogn en colaboraziun cun le Sorvisc por le Lingaz Ladin dl Departimënt Educaziun y Cultura, organisëia ince in chësc isté indo le curs de preparaziun al ejam de trilinguism dai **21 d'agost ai 25 d'agost** (lönesc-vëndres) por duc i jogn y interessá dai 16 agn insö! Tratan chësta edema ciafa i partezipanc la poscibilité da se arjigné ca bun al ejam con deplü eserzizi. Le curs vëgn tigní dala referënta Daria Valentin vigné de dales 19.00 ales 21.00 tla biblioteca dla direziun dles scolines a Picolin. Cost: € 20,00 a partezipant. Iscriziuns y informaziuns te Sorvisc ai Jogn al numer 0474/523070.

En ocasiun dla festa de Sacher Cör de Gejú organisëia le Grup di Jogn da Calfosch-Corvara na bela sëra da passé deboriada incër le fuch ia cun na bona griliata. Düc é dër bel inviá da gní en domënia, ai 25 de jügn 2017, dales 18.30, sot al hotel Lujanta dlungia l'implant portamunt dl Sotdlijia. Al se foss de aiüt sce chi che é sigüsc da gní le fajess savëi a un dl consëi. Por se prenoté pon ti scrí o telefoné a Miriam Rudiferia al numer (349/4987125) cina en dumënia, ai 25 de jügn da misdé.

Festa di mituns: le Sorvisc ai Jogn organisëia ai 11 de lugio a San Martin la festa di mituns. Düc i mituns è inviá a tò pert. Al é da paié indüt 13,00 € por l'entrada y la marëna. Chi voluntars, che se mët a disposiziun pur daidé chi che organisëia la festa, è periá da ti lascè alsavëi a Manuela Rigo pro le Sorvisc ai Jogn al nr. 0474-523070. Déi na man al'organisaziun, al ves sa dessigü bel!. Chi che dëida, ciafa sambëgn la marëna.



Plata dla Ploania

Corvara
S. Tarina y Cör de Gejú
Calfosch
San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Colonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "A" 25.06. – 02.07.2017 Festa dl Sacher Cör de Gejú n. 31



Benedësc nos,
nostes families
y nosta tera.
Renforzëiesse
söl tru dl bëgn.
Dasse to Spirit
ch'imantignunse
la fede y ch'i la
dunse inant sciöche
arpejun preziosa a
nüsc descendënc.

De chësc te periunse por l'amur de to cör.

S. Mësses a Corvara

25.06.2017 Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dl Sacher Cör de Gejù
Matì 10,26-33 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Iaco Kostner.
S.Mëssa pur †.ti Cherubina y Franz Kostner, Oliva y Eugen Finazzer.
S.Mëssa pur def.ti Giarone y Maria y mituns Costamoling.
18,30 Degüna S.Mëssa.

26.06.2017 Lünesc – Lunedì – Montag
18,30 S.Mëssa pur def.to Milio Castlunger.
S.Mëssa pur def.ti Kostner y Rottonara.
S.Mëssa pur def.ta Rosina Costamoling.

29.06.2017 Jöbia – Giovedì – Donnerstag
Dales 11,00 ales 12,00 : Ora de adoraziun pur les Comunitês da Corvara y Calfosch al Santuare dla Crusc.
Düc é dër bel invià a tò pert.



30.06.2017 Vëindres – Venerdì – Freitag
18,30 S.Mëssa pur def.ti Siur Heinrich Videsott y Siur Fonjo.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies.
S.Mëssa pur def.ti Rafaele Merli y Maria Iori.
S.Mëssa pur def.tes Pia y Irene Crepez.

02.07.2017 Dumënia– Domenica–Sonntag – XIII. Dumënia dl'ann
Matì 10,37-42 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Teresa, Claudia y Franco.
S.Mëssa pur def.ti Teodoro Rottonara y Emilia Moling.
S.Mëssa pur def.to Domenico Pinter.
18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.
S.Mëssa pur def.to Richard Costamoling.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Irma Pezzei.

In dumënia, 25.06.2017: va l'oferta pur la carité dl Papa (Petruspfennig).

Grigliata di ministranc: la grigliata in mertesc, ai 27 de jügn dales 11.30 fajunse tla plaza dô le Salvan olache sun bel stà dan da n valgügn agn. Gnide düc !

Siur Andreas va in vacanza: l'edema dai 03 ai 08 de lugio ne é Siur Andreas nia chilò porchël ne saral degüna s.mëssa y l'ofize dla ploania sarà stlüt. Chi che oress apostè s.mësses por dan dai 17 de lugio dess le fà in mertesc, ai 27 de jügn.

Portè la comuniun te ciasa ai Senioreni: in vëindres, ai 30 de jügn.

S. Mësses a Calfosch

25.06.2017 Dumënia–Domenica–Sonntag – Festa dl Sacher Cör de Gejù
Matì 10,26-33 17,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Irma y Claudio Declara.
S.Mëssa pur def.ta Maria Alfreider – Burchia.
S.Mëssa pur def.ti Loise y Franz Mersa.
S.Mëssa pur def.to Franz Mersa, Sorà.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur †.ti Giovani, Maria y Helga Mersa.

27.06.2017 Mertesc – Martedì – Dienstag
17,00 S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescollderungg.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pescosta – Ferrari.
S.Mëssa pur def.to Franzl Mersa, Sellablick.

28.06.2017 Mercui – Mercoledì – Mittwoch
17,00 S.Mëssa pur def.ti Gustin y Clara Conrater y Filomena Mersa.
S.Mëssa pur def.to Vijo Pescollderungg.

29.06.2017 Jöbia – Giovedì – Donnerstag
Dales 11,00 ales 12,00 : Ora de adoraziun pur les Comunitês da Corvara y Calfosch al Santuare dla Crusc.
Düc é dër bel invià a tò pert.



01.07.2017 Sabeda – Sabato – Samstag
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XIII. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.to Lorenz Oberbacher.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Posch – Stötter.
S.Mëssa pur def.ta Maria Burchia.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Alfreider – Flöss.

02.07.2017 Dumënia – Domenica – Sonntag – XIII. Dumënia dl'ann
Matì 10,37-42 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Irma Declara.
S.Mëssa pur la fam. de Lois y Waltraud Frenademetz.
S.Mëssa in onur de S.Maria pur def.ta Maria Mersa de Jocl.
S.Mëssa pur def.to Angelo Schrott.

In dumënia, 25.06.2017: va l'oferta pur la carité dl Papa (Petruspfennig).

Grigliata di ministranc: la grigliata in mertesc, ai 27 de jügn dales 11.30 fajunse tla plaza dô le Salvan olache sun bel stà dan da n valgügn agn. Gnide düc !

Siur Andreas va in vacanza: l'edema dai 03 ai 08 de lugio ne é Siur Andreas nia chilò porchël ne saral degüna s.mëssa y l'ofize dla ploania sarà stlüt. Chi che oress apostè s.mësses por dan dai 17 de lugio dess le fà in mertesc, ai 27 de jügn.

Portè la comuniun te ciasa ai Senioreni: in vëindres, ai 30 de jügn.